

2 Bay External Hard Drive Enclosure

For 3.5/2.5 Inch SATA HDD/SSD USB 3.0 to SATA III S1308A



English User Manual

中文繁體 使用說明

日本語 ユーザーマニュアル

한국어 사용자 설명서

Čeština Návod k použití

Deutsch Bedienungsanleitung

Español Instrucciones de uso

Français Mode d'emploi

Italiano Istruzioni per l'uso

Magyar Használati útmutató

Nederlands Taal Gebruiksaanwijzing

Język Polski Instrukcja obsługi

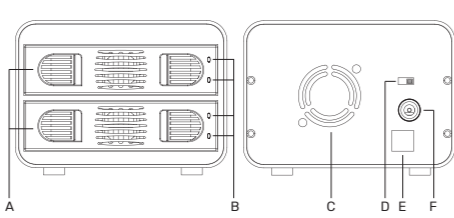
Slovenski Jezik Návod na použitie

Русский Руководство по эксплуатации



Product Overview

Attached Cable: USB-A to USB-B Data Cable (12m)



A. HDD tray
B. LED Indicator:

- Bright blue for hard disc power indication
- Flashing green indicates that the drive is reading or writing

C. Fan: 4cm high-speed fan, has inserted any one hard drive in use, the fan will start to rotate, only shutdown or no USB connection will stop.
D. ON/OFF: This switch is the main power switch of the product.
E. Data Transfer Interface: Please use the attached 50cbs cable to connect to your computer (when the computer interface is USB2.0, the transfer speed is only the speed of the USB interface).
F. DC Interface: Use the supplied dedicated power supply connection to switch on the power supply for use.

How to use

Note: Do not connect power before installing the drive.

3.5" hard drive installation method

- The hard disc tray can be easily removed by gently pressing on the middle part of the tray as shown in the picture.
- The tray is designed without screws, please remove the fixed side plates on both sides of the tray, place the HDD into the tray correctly, and make sure that the screw holes on the bottom of the HDD are placed in the positioning posts of the tray.
- Fix the fixed side plates on both sides of the pallet, both sides need to be used, and make sure that the side plates are firmly fastened to the pallet.
- Install the tray, put it into the product, connect the power cord and USB cable to the computer. Turn on the power switch, it can work normally.

3.5" hard drive installation method

- Remove the left fixing piece of the tray and keep it in place.
- Simply align the holes on the back of the 2.5-inch drive with the tray holes and lock the included screws on the back.

Español Instrucciones de uso

Contenido del paquete

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- Cable de datos USB-A a USB-B
- Herraja para bandeja de disco duro x2
- Adaptador de corriente de 12V/4A
- Kit de destornilladores
- Instrucciones de uso

A Instrucciones de seguridad

- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomíende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
- No abra el producto y no lo siga operando de presentar el detector de fallos.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.

Exclusión de responsabilidad

UNITEK no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

Datos técnicos

Compatibilidad	Puerto USB-A
Requisitos del sistema (PC, computadora portátil y tableta)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
Especificación USB	USB 50bps
Tipo de disco duro	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
Tensión de entrada	100-240V 50/60 Hz
Tensión de salida / Intensidad de salida / Potencia de salida	DC 12V / 4A / 48W

Nota

- Quando extraiga el disco duro existente del ordenador, ejecute primero el programa "Extracción segura" del ordenador para evitar la pérdida de datos del disco duro.
- Quando lea o escreba dados, no tire del disco duro a la fuerza para evitar la pérdida de datos o daños en el disco duro.
- Por favor, no deje caer, apriete o tire el producto para evitar daños en el producto no puede funcionar.
- Por favor, mantenga el producto seco, no lo utilice en un ambiente húmedo. Para evitar causar el fallo del circuito interno del producto.

Servicio y soporte

Encontrar más información de soporte aquí: www.unitek-products.com Correo electrónico: support@unitek-products.com

El símbolo del cubo de basura tachado significa que el equipo no debe desecharse con otros residuos. Debe desecharse en contenedores especiales de acuerdo con la información preparado por el gobierno local.

Français Mode d'emploi

Contenu de l'emballage

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- Cable de données USB-A à USB-B
- Boucle de plateau de disque dur x2
- Adaptateur secteur 12V/4A
- Kit de tournevis
- Mode d'emploi

A Consignes de sécurité

- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Né tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants!

Exclusion de garantie

La société UNITEK décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

Caractéristiques techniques

Compatibilité	Connexion USB-A
Système requis (PC, ordinateur portable et tablette)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
Confir guration requise (PC, ordinateur portable et tablette)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
USB-Spécification	USB 50bps
Spécification USB	USB 50bps
Type de construction du disque dur	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
Tension de ingress	100-240V 50/60 Hz
Type de sortie / Courant de sortie / Puissance de sortie	DC 12V / 4A / 48W

Remarque

- Lorsque vous retirez le disque dur externe de l'ordinateur, utilisez d'abord le programme "Safe Removal" de l'ordinateur afin d'éviter la perte de données du disque dur.
- Lors de la lecture ou de l'écriture de données, ne tirez pas de force sur le disque dur, afin d'éviter la perte de données ou l'endommagement du disque dur.
- Ne laissez pas tomber, ne pressez pas et ne tenez pas le produit pour éviter de l'endommager et de l'empêcher de fonctionner.
- Gardez le produit au sec, ne l'utilisez pas dans un environnement humide. Pour éviter de provoquer une défaillance du circuit interne du produit.

Service et assistance

Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l'assistance : www.unitek-products.com Email : support@unitek-products.com

Le signe de la poubelle barrée signifie que l'équipement ne doit pas être jeté avec d'autres déchets. Il doit être éliminé dans des conteneurs spéciaux selon les informations préparé par le gouvernement local.

English User Manual

Package Contents

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- USB-A to USB-B Data Cable
- Screwdriver kit
- 12V/4A Power Adapter
- HDD Tray Buckle x2
- User Manual

A Safety Notes

- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Keep this product, like all electrical products, out of the reach of children!

Warranty Disclaimer

UNITEK assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

Technical Data

Compatibility	USB-A port
Systems Supported (PC, Laptop & Tablet)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
USB規格	USB 50bps
硬碟規格	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
輸入電壓	100-240V 50/60Hz
輸出電壓 / 輸出電流 / 輸出功率	DC 12V / 4A / 48W

Note

- When removing the external hard drive from the computer, please operate the "Safe Removal" programme on the computer first to avoid data loss of the hard drive.
- When reading or writing data, do not pull out the hard drive forcibly, so as to avoid data loss or hard drive damage.
- Please do not drop, squeeze or throw the product to avoid damage to the product can not work.
- Please keep the product dry, do not use in a humid environment. To avoid causing the product internal circuit failure.

Service and Support

Further support information can be found here: www.unitek-products.com Email: support@unitek-products.com

- The crossed out trash can sign means that the equipment must not be disposed of with other waste. It should be disposed of in special containers according to the information prepared by the local government.

中文繁體 使用說明

包裝內容

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- USB-A 轉 USB-B 數據線
- 螺絲刀套件
- 12V/4A電源轉換器
- 硬碟托架扣 x2
- 用戶說明書

A 安全須知

- 請勿嘗試自行維修或修理產品，建議請工作交給合格之專業技師。
- 如果設備損壞，請勿打開或繼續操作。
- 請勿以任何方式改造此產品，這樣會使保費失效。
- 請勿在規格所給定的電功率範圍之外使用產品。
- 保護產品免受灰塵、潮氣和過熱的影響，並且只能在乾燥的環境中使用。
- 請勿在潮濕的環境中使用產品，並避免接觸液體。
- 請不要讓產品接觸到液體，也不要使其受到任何衝擊/撞擊。
- 請將此產品與所有電子產品一樣，放在兒童接觸不到的地方！

免費聲明

對於因不正確的安裝、不正確的產品使用，或不遵守操作說明和/或安全說明而導致的損壞，UNITEK不承擔任何責任，也不提供任何保證。

技術數據

兼容性	USB-A接口
系統支援 (PC、筆記本電腦和平板電腦)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
USB規格	USB 50bps
硬碟規格	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
輸入電壓	100-240V 50/60Hz
輸出電壓 / 輸出電流 / 輸出功率	DC 12V / 4A / 48W

注意

- 將外置硬碟從電腦移除時，請先在電腦操作“安全移除”程式，以免硬碟數據丟失。
- 在讀取數據時，切勿強行拔出硬碟，以免造成數據丟失或者硬碟損壞。
- 請勿跌落、撞擊、投擲本產品，避免產品損壞無法工作。
- 請保持產品乾燥，請勿在潮濕的環境中使用，以免引起產品內部電路故障。

服務與支援

有關更多支持資訊，請瀏覽：www.unitek-products.com 電郵：support@unitek-products.com

- 帶有打叉的垃圾桶符号表示该设备不得与其他垃圾一起处理，应根据当地政府指示在特殊容器中处理。

被划掉的垃圾桶符号表示，该设备不得与其他废物一起放入垃圾箱，应根据当地政府的指示在特殊容器中进行处理。

日本語 ユーザーマニュアル

パッケージ内容

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- USB-A - USB-B データケーブル
- ドライバーキット
- 12V/4A電源アダプター
- HDD トレイ バックル x2
- ユーザーマニュアル

A 安全上のご注意

- 本製品を自分で修理しないで下さい。全てのサービス、作業は資格を持った専門担当者にお任せ下さい。
- 本製品が破損した場合は修理、操作を続行せず速やかに止め下さい。
- また改造等は絶対しないで下さい。
- 仕様に記載されている電力制限の範囲外で製品を操作しないでください。
- 製品を汚れ、湿気、過熱から保護し、乾燥した環境でのみ使用してください。
- 湿気が多い環境で使用せず、水しよみがかりないようにしてください。
- 製品を落としたり、大きな衝撃を与えたりしないでください。
- お取り扱いに関しまして、小さなお子様の手が届かない場所に保管して下さい。

保証免责声明

UNITEKは安全上の注意事項を踏まえ、通常使用以外での破損、故障、データ損失はいかなる責任も負わず、保証対象外となります。

技術データ

互換性	USB-A ポート
対応システム (PC、ラップトップ、タブレット)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
USB仕様	USB 50bps
ハードドライブ・バージョン	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
入力電圧	100-240V 50/60Hz
出力電圧 / 出力電流 / 出力電力	DC 12V / 4A / 48W

注！

- 外付けハードドライブをコンピュータから取り外す際は、ハードドライブのデータ損失を避けるため、最初にコンピュータの「安全を取り外し」プログラムを操作してください。
- データの読み取りや書き込みを行う際は、データの損失やハードドライブの損傷を避けるため、ハードドライブを無理に引き抜かないでください。
- 製品を落としたり、押しつぶしたり、投げたりしないでください。
- 製品を乾燥した状態に保ち、湿気が多い環境で使用しないでください。製品の内部回路の故障を引き起こすことを避けるため。

サービスサポート

その他のサポート情報はこちら： www.unitek-products.com 電子メール： support@unitek-products.com

- ゴミ箱のマークが消されているのは、その機器を他の廃棄物と一緒に廃棄してはならないことを意味しています。自治体が用意した情報に従って、専用の容器に廃棄する必要があります。

한국어 사용자 설명서

패키지 내용물

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- USB-A - USB-B 데이터 케이블
- 드라이버 키트
- 12V/4A 전원 어댑터
- HDD 트레이 바클 x2
- 사용자 설명서

A 안전 수칙

- 제품을 직접 서비스하거나 수리하려고 시도하지 마세요. 모든 서비스 작업은 자격을 갖춘 전문가에게 맡기세요.
- 제품이 손상된 경우 장치를 열지 마세요. 계속 작동시키지 마세요.
- 어떤 변경으로든 제품을 개조하지 마세요. 그렇게 한 모든 보증이 무효화됩니다.
- 사전에 명시된 전력 제한을 위반하지 마세요. 작동하지 않습니다.
- 제품을 먼지, 습기, 열로부터 보호하고 건조한 환경에서만 사용하세요.
- 습기가 많은 환경에서 제품을 사용하지 마십시오. 습기를 흡수하여 성능을 저하시킬 수 있습니다.
- 제품을 떨어뜨리거나 큰 충격에 노출시키지 마세요.
- 모든 전기 제품과 마찬가지로 이 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요!

보증免责声明

UNITEK는 안전상의注意事項을踏まえ、通常使用以外での破損、故障、データ損失はいかなる責任も負わず、保証対象外となります。

기술 데이터

호환성	USB-A 포트
지원 시스템 (PC, 노트북 및 태블릿)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
USB 사양	USB 50bps
하드 드라이브 버전	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
입력 전압	100-240V 50/60Hz
출력 전압/출력 전류/출력 전력	DC 12V / 4A / 48W

참고

- 컴퓨터에서 외장 하드 드라이브를 제거할 때는 먼저 컴퓨터에서 "안전 제거" 프로 그램을 실행하여 하드 드라이브의 데이터 손상을 방지하세요.
- 데이터를 읽거나 쓸 때는 데이터 손상이나 하드 드라이브 손상을 방지하기 위해 하드 드라이브를 강제로 빼지 마세요.
- 제품이 손상되지 않도록 습한 환경에서 사용하지 마세요. 제품 내부 회로의 결함이 발생할 수 있습니다.

서비스 및 지원

추가 지원 정보는 여기에서 확인할 수 있습니다: www.unitek-products.com 이메일: support@unitek-products.com

- Značka přeškrtnutého odpadu znamená, že zariadenie nesmi byť likvidované s jiným odpadom. Má byť zlikvidován v speciálných nádobách podľa informácií pripraviva miestni vlády.

중기 그린선 쓰레기통 표시는 장비와 다른 폐기물과 함께 폐기해서는 안 된다는 의미입니다. 지정 장비에서 마련된 정보에 따라 두드림 상자에 담겨 폐기해야 합니다.

Čeština Návod k použití

Obsah balení

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- Datový kabel USB-A na USB-B
- Sada šroubováků
- Napájecí adaptér 12V/4A
- Zásobník pevného disku x2
- Návod k použití

A Bezpečnostní pokyny

- Do výrobku samovolně nezaskávejte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Výrobek nečivítejete a v případě poškození nejdříve dále nepoužívejte.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Tím zanikají všechny záruky ze záruky.
- Přístroj neprovazujte mimo výkon uvedené v technických údajích.
- Charitě výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorech.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabráňte působení stříkačkových voze.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevstavujte velkým otěsům.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!

Uyluční záruky

UNITEK nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

Technické údaje

Kompatibilita	Připojka USB-A
Požadavky na systém (PC, notebook a tablet)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
USB-Specifikace	USB 50bps
Konstrukce pevného disku S	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
Vstupní napětí	100-240V 50/60 Hz
Výstupní napětí / Výstupní proud / Výstupní výkon	DC 12V / 4A / 48W

Poznámka

- Při vyjímání externího pevného disku z počítače nejprve v počítači spusťte program "Bezpečně vyjmout", aby nedošlo ke ztrátě dat pevného disku.
- Př čtení nebo zápisu dat nevytahujte pevný disk násilím, aby nedošlo ke ztrátě dat nebo poškození pevného disku.
- Výrobek nepoužívejte, nemožte jej ani ním nechažte, aby nedošlo k jeho poškození a výrobek nemohl fungovat.
- Výrobek udržujte v suchu, nepoužívejte jej ve vlhkém prostředí. Aby nedošlo k sešňání vnitřního obvodu výrobku.

Servis a podpora

Další podrobné informace naleznete na adrese: www.unitek-products.com E-mail: support@unitek-products.com

Отказ от гарантийных обязательств

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Gerät nicht mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Es sollte in speziellen Behältern gemäß den von der örtlichen Regierung erstellten Informationen entsorgt werden.

Deutsch Bedienungsanleitung

Packungsinhalt

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure
- USB-A auf USB-B Datenkabel
- Schraubendreher-Kit
- 12V/4A Netzteil
- HDD-Schubblende schraube x2
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche!
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!

Haftungsausschluss

Die UNITEK übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäß Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

Technische Daten

Compatibilität	USB-A-Anschluss
Systemveranlastung (PC, Laptop & Tablet)	Windows 7 or above ver. Mac OS 10.5 or above ver. Linux
USB-Spezifikation	USB 50bps
Festplattenbauart	2.5"/3.5" SATA6G HDD & SSD
Eingangsspannung / Ausgangsspannung / Ausgangsleistung	100-240V 50/60 Hz DC 12V / 4A / 48W

Hinweis

- Wenn Sie die externe Festplatte aus dem Computer entfernen, führen Sie bitte zuerst das Programm "Sicheres Entfernen" auf dem Computer aus, um Datenverluste auf der Festplatte zu vermeiden.
- Ziehen Sie die Festplatte beim Lesen oder Schreiben von Daten nicht gewaltsam heraus, um Datenverluste oder Festplattenbeschäden zu vermeiden.
- Bitte lassen Sie das Produkt nicht fallen, quetschen Sie es nicht und werfen Sie es nicht, damit es nicht beschädigt wird und es nicht funktionieren kann.
- Bitte halten Sie das Produkt trocken und verwenden Sie es nicht in einer feuchten Umgebung. Um zu vermeiden, dass der interne Schaltkreis des Produkts ausfällt.

Service und Support

Weitere Supportinformationen finden sie hier: www.unitek-products.com Email: support@unitek-products.com

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Gerät nicht mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Es sollte in speziellen Behältern gemäß den von der örtlichen Regierung erstellten Informationen entsorgt werden.

Español Instrucciones de uso

Contenido del paquete

- 2 Bay External Hard Drive Enclosure